Index

Acosta, José de, 148, 182, 194, 199, 207–208, 211
Acquaviva, Claudio, 200, 213
Aguado, Pedro de, 27, 66, 94, 115
Alcalá, Diego de, 150
Alias felicis recordationis (1521), 74
Almansa, Bernardino de, 302
Alonso Saqueypaba, captain of Fontibón, 287
Alonso, *cacique* of Chocontá, 163
Alonso, *cacique* of Fontibón, 54, 59, 287
Alonso, *cacique* of Sogamoso, 105
Alonso, *cacique* of Tausa, 163
Alonso, Diego, 131
Alonso, Rodrigo, 256
Álvarez de Paz, Diego, 190, 196
Anbarja, *cacique* of Soracá, 111
Andrés, *cacique* of Machetá and Tibirita, 296
Andrés, captain of Suta, 300
Andrés, carpenter and part-time catechist, 108
Angulo de Castejón, Diego, 109
Antonio Saquara, leader of Teusacá, 45
Antonio, *cacique* of Pausaga, 43
Antonio, *cacique* of Somondoco, 107
Aquinas, Thomas, 23, 147, 165, 168, 220
Arendt, Hannah, 161
Arias de Monroy, Cristóbal, 160
Arias de Ugarte, Hernando, 237, 251, 255–258, 267–270, 272, 274, 276–278, 285, 291–293
Arias Torero, Hernando, 268
Armendáriz. *See* Díez de Armendáriz, Miguel
Arriaga, Pablo José de, 190, 196
Atunguasa, *cacique* of Mama, 52
Audiencia of Santafé, 7, 12, 15, 26, 30, 35–36, 46, 51, 53–55, 58, 63, 73, 76–77, 79–80, 84, 86–90, 93, 96, 100–102, 109, 112–114, 118–124, 126–128, 135, 142, 144–146, 148–149, 151, 153–154, 156–157, 160–162, 169–170, 173, 175–176, 178–180, 185–186, 236, 238–239, 241, 245, 248, 252, 258, 262, 265, 283, 287, 300, 305, 307
Augustine of Hippo, 23, 33, 37, 220, 308
Augustinian Recollects, Order of, 267
Augustinians (Order of St Augustine), 3, 75, 90–91, 110, 132, 144, 153, 245, 249, 266–267, 284
Auncibay, Francisco de, 154, 156–157, 160, 162, 169
Ávila, Francisco de, 190

Bagajique, 110
Bagajique, *cacique* of Bagajique, 110
Banesta, Juan, 294
baptism, 111, 133–134, 150, 204, 216, 230, 258, 301
Baronio, Cesare, 195
Barrera, Juan de la, 132
Barrios, Juan de los, 36, 75, 77, 79, 90–91, 95–100, 107–109, 112, 127–128, 133, 135, 137–140, 146, 191, 230, 268, 273
Bautista, Juana, 290
Bejarano, Lucas, 51
Belalcázar, Sebastián de, 84

https://doi.org/10.1017/9781009314046.011 Published online by Cambridge University Press

Benítez, Tomás, 254
Bermúdez, Bartolomé, 117
Bermúdez, Gonzalo, 155, 157, 160, 170, 239–241, 244, 246–248, 252–254
Betancur y Velosa, Juan de, 258
Betéitiva, 159
Bobasé, 297
Bochica, 54, 67
Bogotá, 35, 149, 154, 156, 243, 262, 275, 303
Bohorques, Ana de, 290
Bohorques, Juan de, 289
Bojacá, 297, 299
Borgia, Francis, 193
Borja y Armendía, Juan de, 14, 172, 191, 193, 196, 199, 201, 208, 218–219, 223, 241, 248–250, 261, 266, 270, 308–309
Borromeo, Carlo, 209, 272, 309
Borromeo, Federico, 195
Bosa, 113, 155–156, 180
Boyacá, 105, 110–111
Bravo de Ribera, Pedro, 106, 113–114
Briceño, Francisco, 94–95, 97, 100, 120, 156

Cabra, Pedro, governor of Tibaguyas, 301
Cajicá, 35, 48, 128, 155, 199, 208, 212, 214–217, 248, 273, 286, 291, 299, 303
Calatayud, Martín de, 79
Camacho, Bartolomé, 107
Cardoso, Luis de, 154–155, 169
Carrera, Gonzalo, 134
Cartagena de Indias
  city and province of, 9, 21, 80, 128
  diocese of, 80, 135, 251, 270
Carvajal, Francisco de, 128
Carvajal, Gabriel de, 165, 258, 266, 289, 296, 299–300, 303
Carvajal, Gerónimo de, 108, 116
Catalina, servant of Sebastián Duarte, 277
Catechism of 1576, 143, 149, 168, 238, 244, 271
Cepeda. *See* López de Cepeda, Juan
Cerinza, 159
Céspedes, Juan de, 117–118
Cetina, Antonio de, 155–157, 162
Chaine, 106
Charles V, 227
Chía, 155
Chipa, 130
Chipatá, 292
Chiquinquirá, 275
  Virgin of. *See* Virgin of the Rosary of Chiquinquirá
Chiscas, 130
Chita, 105, 129, 131–133, 275
Chitagoto, 107–108, 184
Chivatá, 106, 113–114, 275
Choachí, 115–117, 275
Chocontá, 163, 179, 285, 298, 303
Chugame, *cacique* of Chita, 129
Ciénaga, 275
Cifuentes, Cristóbal de, 257
Clavijo, Bartolomé de, 155–156, 158
Clement VIII, 195
Cocuy, 275
Cofradías. *See* Confraternities
Cómbita, 1, 3, 18, 292, 297
Composiciones
  of *encomiendas*, 174, 177
  of land titles, 177, 187, 287
confession, 99, 116, 132–133, 202–203, 205–206, 216, 241, 258, 274, 278, 283, 288, 291, 301
confraternities, 15, 265, 280, 284, 290–299, 302, 304
Confraternity
  of the Blessed Sacrament of Cajicá, 291, 299
  of the Blessed Sacrament of Chocontá, 298
  of the Blessed Sacrament of Santafé, 283
  of the Blessed Sacrament of Sopó, 299
  of the Blessed Sacrament of Sutatenza, 295
  of the Christ Child of Fontibón, 286, 291
  of the Christ Child of Santafé, 283
  of Corpus Christi of Tópaga, 292
  of the Immaculate Conception of Santafé, 283
  of the Immaculate Conception of Tibaguyas, 293
  of the Immaculate Conception of Tópaga, 292
  of Santiago of Tunja, 285
  of the Souls of Purgatory of Chocontá, 298
  of the Souls of Purgatory of Cómbita, 3, 292
  of the Souls of Purgatory of Ubaque, 285
  of St Agatha of Cocuy, 285
  of St Anne of Tibirita, 296
  of St Barbara of Tibirita, 296
  of St Jacinto of Pesca, 292
  of St John the Baptist of Bojacá, 297
  of St Lucy of Bojacá, 297, 299
  of St Lucy of Machetá, 296

https://doi.org/10.1017/9781009314046.011 Published online by Cambridge University Press

of St Lucy of Santafé, 262, 264, 280, 284
of St Lucy of Tibirita, 296
of St Peter of Pesca, 292–293
of St Peter of Tenjo, 299
of St Peter of Tópaga, 292
of the True Cross of Chocontá, 179, 285
of the True Cross of Santafé, 283
of the True Cross of Tópaga, 292
of the True Cross of Tunja, 285
of the Virgin of the Rosary of Chocontá, 298
of the Virgin of the Rosary of Guasca, 304
of the Virgin of the Rosary of Santafé, 283–284
of the Virgin of the Rosary of Tabio, 299
of the Virgin of the Snows of Pesca, 292
of the Virgin of Solitude of Santafé, 284
of the Virgin of Solitude of Tunja, 285
Conquest. *See* Spanish invasion
Córdoba, Andrés de, 255–256
Cormechoque, 106, 108
Corpus Christi, feast of, 157, 217–218, 262, 289
Corregidores, 11, 93, 175–176, 178, 180, 188, 303
Cortázar, Julián de, 268, 291
Cortés de Mesa, Luis, 94, 157–159, 162
Cota, 95–96, 115, 118, 154–155
Cota, *cacique* of Cota, 95
Council of Trent, 1, 4, 8, 136–138, 140, 143, 181, 203, 205, 214, 217, 219–220, 229, 255, 265, 273, 309
Cristóbal, *cacique* of Pesca, 292
Cubia, 150, 297
Cucaita, 96, 107, 130–131
Cuchitamga, Andrés, 303
Cucunubá, 164
Cupachilagua, *cacique* of Suta, 119
Cuyacucha, guardian of the *cacique* of Suta, 105
Cuyiava, *cacique* of Chaine, 106

Dadey, Joseph, 213, 249
Delgado, Francisco, 258
Demora. *See* Tribute: to encomenderos
Díaz, Brígida, 134
Díaz Venero de Leiva, Andrés, 135, 142
Diego, *cacique* of Fontibón, 208
Diego, *cacique* of Guáneca, 62
Diego, *cacique* of Tota, 60, 63
Diego Neamenguya, captain of Suta, 163
Diego Tenasichiguya, captain of Tausa, 163
Diego Tenentiba, captain of Pausaga, 164
Díez de Armendáriz, Miguel, 85, 92–93
Díez de Aux y Armendáriz, Lope, 162
Doctrinas, 107, 142–144, 173, 180, 190, 192, 194, 198, 200, 202, 205, 210, 217, 219, 221, 232, 238, 244–245, 247, 252, 255, 257–258, 265, 267, 269, 271, 274, 280, 295, 306
Domingo, *cacique* of Suta, 300
Domínguez de Medellin, Alonso, 185
Dominicans (Order of Preachers), 39, 73, 76, 88, 90, 92, 107, 111, 127, 131, 133–134, 137, 144, 239–240, 245, 249, 252, 254, 266–267, 283, 306
Duarte, Sebastián, 277
Duitama, 158–159, 200, 213, 223, 286

Egas de Guzmán, Andrés, 177–179, 183
encomienda, 11, 30, 79, 84–86, 96, 98–99, 116–120, 135, 174, 177, 186–188
Enríquez, Luis, 182–187, 266, 303
Enríquez, Martín, 138
epidemics, 241, 290, 303
1558, 109–111, 133
Epítome de la conquista del Nuevo Reino de Granada, 21, 46, 48, 61
Escobar, Florentina de, 118
Espejo, Miguel de, 150, 153–154, 169
Eucharist, 4, 206–207, 216, 271, 278–279, 286, 288, 302
Extreme Unction, 241, 279

Federmann, Nikolaus, 84, 90
Felipe, *cacique* of Chipa, 130
Felipe Queasocha, commoner of Guáquira, 164
Fernández de Angulo, Juan, 78
Fernández de Lugo, Alonso, 78, 85, 88
Fernández de Lugo, Pedro, 78, 85
Fernández de Oviedo, Gonzalo, 83
Fernández de Piedrahita, Lucas, 23–24, 27, 32, 49, 67, 305–308
Fernández Terricabras, Ignasi, 137
Fernández de Villavicencio, Nuño, 291, 293
Figueroa, Bernardino de, 134
Figueroa, Francisco de, 191, 193, 245, 287
Figueroa, Gaspar de, 1–2, 18, 293
Firavitoba, 106, 108
First Provincial Council of Santafé (1625), 250–252, 255, 270, 278–279

https://doi.org/10.1017/9781009314046.011 Published online by Cambridge University Press

First Synod of Santafé (1556), 91, 100, 107–109, 133, 212, 230, 266
Foacá, 132
Fontibón, 35, 45, 47, 49, 56–57, 59, 63, 128, 149, 154, 156, 200, 208, 210, 212–213, 216, 218–219, 221, 266, 273, 286–287, 289–291
Fosatiba, *cacique* of Choachí, 117
Fosca, 275
Fosquiraguya, *cacique* of Tausa, 119
Francis, Michael, 109, 303
Franciscans (Order of Friars Minor), 66–67, 73, 75, 88, 90, 92, 106, 111, 115, 127–128, 131–132, 137, 139–140, 144, 154, 180, 184, 239–240, 243, 245, 266–267, 283–284, 296
Francisco, *cacique* of Bogotá, 154
Francisco, *cacique* of Chitagoto, 107
Francisco, captain of Chita, 132
Francisco, governor of Tabio, 165
Francisco Chicaguentiba, captain of Tibacuy, 164
Fuentes, Juan de, 184
Funes, Martín de, 14, 195–196
Funza. *See* Bogotá
Fúquene, 160, 257, 275, 277–278, 294
Fusagasugá, 118, 150, 306

Gacha, 131, 134
Gachancipá, 115–116, 119
Gachetá, 159
Galarza, Juan de, 94, 102
Gamboa, Jorge, 28, 260
Gámeza, 297
Garagoa, 62
García, Gerónimo, 277–278
García, Sebastián, 134
García Matamoros, Pedro, 78, 92
García Vásquez, Gerónimo, 257
García Zorro, Gonzalo, 118
Gómez, Leonor, 170
Gómez de Córdoba, Juan, 89
Góngora, Beltrán de, 94
González, Antonio, 174–175, 177, 179, 181, 183, 187, 287
González de Piña, Lope, 176
Gonzalo, captain of Chita, 132
Gonzalo Niatonguya, 63
Gordillo, Fernando de, 256, 279
Gótamo, 292
Grajeda, Alonso de, 110
Gregory I, 1
Gregory XV, 269
Guabatiba, Juan, 262–263, 265, 284
Guacamayas, 257
Guachetá, 129
Guamanga, Domingo de, 284
Guanecipa, *cacique* of Choachí, 117
Guáquira, 114, 130–131, 164
Guasca, 128, 304
Guascaryara, *cacique* of Chiscas, 130
Guateque, 108, 275
Guayquen, *cacique* of Támara, 130
Guecha, *cacique* of Gachancipá, 153
Guevara, Domingo de, 160
Guevara, Juan de, 256
Gutiérrez, Nicolás, 38, 40, 43, 46, 153
Guyamuche, Pedro, 57

Herrera, Jorge de, 298
Hidalgo de Montemayor, Diego, 157–160
Holy Orders. *See* Ordination

Ibarra, Miguel de, 49, 55, 170, 177–178, 180, 183, 285, 289, 303
Icabuco, 105, 129, 131
Iguaque, 56–57, 60, 62, 71
In Supereminenti (1621), 269
Indigenous parishes. *See Doctrinas*
Inter caetera (1493), 5
Itier, César, 235

Jesuits (Society of Jesus), 14–15, 48, 189–201, 207–223, 242–243, 245–250, 259, 261, 264, 267, 269, 274–275, 283–285, 293, 306, 308
Jiménez de Quesada, Gonzalo, 21–22, 30, 78, 84, 86, 88, 129
Juan, *cacique* of Betéitiva, 159
Juan, *cacique* of Duitama, 159
Juan, *cacique* of Fontibón, 126, 288
Juan, *cacique* of Fúquene, 294
Juan, *cacique* of Guasca, 304
Juan, *cacique* of Lenguazaque, 59
Juan, *cacique* of Soatá, 130, 132
Juan, *cacique* of Sogamoso, 63
Juan, captain of Usaquén, 169
Juan Coruta, captain of Suta, 300
Juan Neaetariguia, captain of Suta, 300
Juan Neaquenchía, 60, 62
Juan Quechantocha, *cacique* of Suta, 163
Juan Quigacha, *cacique* of Pesca, 164

https://doi.org/10.1017/9781009314046.011 Published online by Cambridge University Press

Juan Sachigua, *cacique* of Cajicá, 208
Junta eclesiástica of 1546, 98–99

language materials, 193, 197, 201–202, 223–224, 226, 234, 238–240, 242, 244, 247–248, 250–251, 255–257, 264, 271
  1606 official translations, 248, 250
language policy, 14–15, 141, 145, 192, 223–232, 235–236, 257–261, 265
Lara, Juan de, 154, 160
Las Casas, Bartolomé de, 20, 117, 148
Las Casas, Domingo de, 88
Laws of Burgos-Valladolid (1512–1513), 211, 227
Lázaro, captain of Suta, 300
Lebrija, Antonio de, 21, 32, 48, 78
Lebrón, Jerónimo, 78, 90
legal translation, 83, 173, 203, 219, 224, 308–309
Lenguazaque, 57, 59, 71, 254
León, Francisco de, 252
León, Gonzalo de, 119
Leonor, commoner of Sutatenza, 295
Lima III. *See* Third Provincial Council of Lima (1582–1583)
Limpias, Gabriel de, 154
Loayza, Jerónimo de, 138
Lobo Guerrero, Bartolomé, 14, 172, 181–182, 184–186, 188–192, 195–196, 199, 203, 207, 209, 219, 223, 242, 244–245, 247–248, 250, 252, 254, 261, 267, 269–271, 274, 280, 287, 291, 293–294, 308
López, Mercedes, 3, 293
López de Cepeda, Juan, 51–52, 128–134, 167, 169
López Medel, Tomás, 102–106, 108–110, 112–114, 116, 118, 121, 129, 131, 146, 178, 187, 303
Lorenzo, captain of Fontibón, 63
Lorenzo, Francisco, 39, 46
Lugo, Alonso. *See* Fernández de Lugo, Alonso
Lugo, Bernardo de, 242, 249
Lugo, Pedro. *See* Fernández de Lugo, Pedro
Luis, *cacique* of Soracá, 294
Luisillo, interpreter and blackmailer, 159
Lyra, Gonzalo de, 220, 243, 247, 258

Machetá, 180, 296
Macías, Alonso, 252
Maldavsky, Aliocha, 98, 194–195
Maldonado, Alonso, 159
Maldonado, Francisco, 262
Maldonado, Leonor, 119
Mallol, Vicente, 249
Malo de Molina, Diego, 243
Marcos, brother of the *cacique* of Chocontá, 298
Maria of Austria, 193
Mariquita, 185
marriage, 204, 258
Martinico, captain of Usaquén, 169
Medina, Francisco de, 134
Medrano, Alonso de, 192, 245, 287
Mendoza, Francisca, 290
Mexico III. *See* Third Provincial Council of Mexico (1585)
Miguel, *cacique* of Chita, 105, 132
Miguel, commoner of Sutatenza, 295
Millán, Andrés, 297
Mogrovejo, Toribio de, 138
Mona, 132
Monguí, 253, 275, 302
  Virgin of. *See* Virgin of Perpetual Succour of Monguí
Moniquirá, 71, 96, 106, 109–110, 132, 184, 256, 277
Moniquirá, *cacique* of Moniquirá, 58
Montañez, Diego, 106, 114, 116–117, 122, 130
Montaño, Juan de, 94–95
Montesclaros, Juan de Mendoza y Luna, 3rd Marquis of, 190
Montúfar, Alonso de, 138
Monzón, Juan Bautista, 159, 162
Motavita, 3, 111, 292
Moya de Contreras, Pedro de, 138
Muisca, 21–22
  languages, 236–244, 250–255, *See also* language materials and language policy
  pre-Hispanic leadership, 40, 42, 45–46, 163–165, 169, 308
  pre-Hispanic political organisation, 28, 30–34
  pre-Hispanic religious practices, 12–13, 49–65, 70–71, *See also* Santuarios
  pre-Hispanic ritual economy, 13, 37–45, 49, 120, 124–127, 163–165, 289
  Spanish ethnology, 11, 22–26, 65–66, 306–307
  xeques, 47–48, 50, 55–59, 148, 154, 169, 197, 208

https://doi.org/10.1017/9781009314046.011 Published online by Cambridge University Press

Muñoz Arbeláez, Santiago, 27, 42–43, 118, 246
Muzo, 8

Nadal, Jerónimo, 213
natural law, 13, 165, 167
natural lords, 39, 126, 165–169
Navarro, Jerónimo, 223–224, 243
Navarro, Juan, 284
Neamuechequa, *cacique* of Tenza, 108
Neausipa, *cacique* of Chivatá, 106, 114
Nemchía, *cacique* of Samacá, 110
Nemocón, 243
Nemusa, 129, 132
Neubasia, captain of Tunquirá, 111
New Laws, 79–80, 85–87, 92–94
Nimpiqui, captain of Moniquirá, 110
Núñez, Gaspar, 161

Ocavita, 184
Oicatá, 129, 131–134, 275, 280, 293, 297, 301, 303
Ojeda, Bartolomé de, 107
Olea, Francisco de, 128, 140
Onzaga, 131
ordination, 74, 92, 135–136, 143–145, 180, 190, 232, 238, 243, 268, 272
Ordóñez y Flórez, Pedro, 270, 274
Orencipa, *cacique* of Ubaté, 115
Oss, Adriaan van, 16

Pablo, *cacique* of Chita, 132–133
Páez, Esteban, 191, 195
Paipa, 158, 252–253, 255, 275, 306
Palomino, Pedro, 131–132
Pánqueba, 107, 280
Paredes, Diego, 108
Parra, Juan Sebastián de la, 190, 195–196
Patronato. *See* Royal Patronage
Pausaga, 42, 45, 164
Pedro, *cacique* of Chocontá, 163
Pedro, *cacique* of Fúquene, 160
Pedro, *cacique* of Suba, 40, 124, 126, 168
Pedro, *cacique* of Subachoque, 160
Pedro, *cacique* of Ubaté, 45, 168
Pedro, commoner of Sutatenza, 295
Pedro Cabra, governor of Tibaguyas, 258
Pedro Conbafurguya, captain of Sisatiba, 164
Pedro Neachasenguya, *cacique* of Cucunubá, 164
Pedro Pirascosba, *cacique* of Pesca, 291–292
Penagos, Juan de, 100
penance. *See* confession
Peralta, Luis de, 50
Pérez de Arteaga, Melchor, 35–37, 39, 45, 49, 54, 305
Pesca, 164, 291–293, 297
Philip II, 8, 136–139, 141, 174, 177, 232
Philip III, 170
Piedrahita. *See* Fernández de Piedrahita, Lucas
Pisba, 51, 61, 130–132
Pius IV, 135
policía, 146, 179, 204–205, 207, 211, 228, 230
Popayán
  city and province of, 21, 94, 103–104
  diocese of, 80, 135, 250–251, 270
population estimates, 6, 103, 109–110, 133, 170, 177–178, 183, 188, 208–209, 303
Porras Mejía, Francisco de, 179
Prieto de Orellana, Juan, 162, 173

Queca, 150
Quecamucha, *cacique* of Icabuco, 105
Quesmecosba, captain of Tabaquita, Pisba, 52
quinto. *See* Tribute: royal fifth
Quito, archdiocese of, 135

Ramiriquí, 96, 131, 134
Rasgón, 106
reducciones, 11, 56, 113, 118, 149, 169, 176–178, 181, 184, 187, 208, 260, 292, 300
Requejada, Vicente de, 90, 110, 132
requinto. *See* Tribute: *requinto*
rescript government, 11, 13, 81–82, 121–122, 140
resettlement. *See Reducciones*
resguardo, 178, 184, 285
restitution, 96, 100, 112–113, 116
Río, Bartolomé del, 294, 297, 304
Rioja, Lope de, 150, 153
Roa, Cristobál de, 108
Robles, Francisca, 283
Robles, Gabriel de, 134
Rodríguez Freyle, Juan, 23
Rodríguez de Mora, Juan, 162
Rodríguez Salamanca, Pedro, 105

https://doi.org/10.1017/9781009314046.011 Published online by Cambridge University Press

Rodríguez de Valderas, Diego, 116
Rojas, Diego de, 291
Romero de Aguilar, Alonso, 73, 75, 87, 145, 240
Romero de Aguilar, Diego, 249
royal fifth. *See* Tribute: royal fifth
royal patronage, 79, 141–142
  Cédula magna of (1574), 141, 148, 231, 238, 268
Ruiz de Orejuela, Juan, 93–94

Saacha, captain of Motavita, 111
Saboyá, 256, 277
Sáchica, 130–131
Salazar, Casilda de, 151
Saldierna de Mariaca, Andrés, 186
Samacá, 132, 258
San José de Pare, 256, 279
San Martín, Juan de, 21, 32, 48, 78
San Miguel, Jerónimo de, 88, 90–91
Sanabria, Diego de, 252–254, 299
Sanabria, Luis de, 106, 108
Sánchez Ropero, Martín, 109
Sande, Francisco de, 180–182, 186–187, 203, 245, 274
Santa Marta
  city and province of, 21, 78, 80
  diocese of, 78, 80–81, 251, 270
  governorship of, 7, 78, 82, 85
Santafé de Bogotá
  archdiocese of, 135, 191–192, 256, 264, 266–268, 273, 280, 296, 300
  Audiencia (High Court and Chancery) of. *See Audiencia* of Santafé
  cabildo of, 82, 86, 100, 136, 172, 249
  cathedral chapter of, 89, 91, 97, 156, 159, 179–180, 253–254, 267–268, 306
  cathedral church of, 36, 97, 140, 159, 262, 269, 283–284
  cathedral parish of, 284
  city of, 4, 7, 12, 21, 30, 35, 78, 82, 88–89, 92, 135, 154, 157, 160, 180, 182, 197, 218, 221, 226, 236, 247, 258, 262–263, 268, 270, 280, 283, 290, 296, 306
  diocesan seminary of, 143, 145, 179, 197, 238, 269–270, 306
  diocese of, 80, 135
  parish of Las Nieves, 284–285
  parish of San Victorino, 284
  parish of Santa Bárbara, 284–285
  province of, 77, 89, 102, 110, 112, 114, 120, 128–129, 144, 154, 160, 164, 170, 174–175, 177, 183–184, 208, 248, 254, 258, 261, 263, 265, 267–268, 275
Santafé I. *See* First Provincial Council of Santafé
Santana, Antón de, 105
Santo Domingo, 7, 85, 109
  archdiocese of, 135
Santo Filiberto, Juan de, 90, 92
Santo Tomás, Domingo de, 231, 234
Santuarios, 13, 54–65, 149–155, 157, 160–161, 165, 170, 173, 209, 237, 286, 304
Sanz, Alonso, 253
Sanz Hurtado, Juan, 170, 172, 176, 184, 188, 193, 197
Saquencipá, 131
Sasa, 132
Sasa, captain of Pisba, 52
Sastoque, *cacique* of Moniquirá, 106
Sátiva, 184
Second Synod of Santafé (1606), 201–208, 214, 250, 255, 269, 271–272, 274, 293
Sepúlveda, Juan de, 253–254
Sepúlveda, Nicolás de, 116, 119
Siachoque, 252, 297
Sichabón, *cacique* of Boyacá, 110–111
Sierra, Francisco de, 106
Simbaumba, commoner from Tunquirá, 111
Simijaca, 115, 119
Simón, Pedro, 67
Sisatiba, 164
Soacá, 292
Soatá, 111, 130, 132
Socha, 108, 110, 116
Socotá, 109
Sogamoso, 63, 103, 105–106, 159, 252, 254
Somondoco, 107
Sopó, 155, 299
Sora, 131
Soracá, 110–111, 129, 255, 275, 278, 294
Sotaquirá, 297
Sotelo, María de, 107
Spanish invasion, 21, 29
Strathern, Alan, 69–70
Suárez, Gregorio, 107, 130
Suárez Rendón, Gonzalo, 105, 120, 131
Suba, 35, 43, 46, 56, 124, 154–155, 168
Subachoque, 160
Suesca, 96, 115, 243

https://doi.org/10.1017/9781009314046.011 Published online by Cambridge University Press

Súnuba, 108
Susa, 299
Susa, leader of Susa, 46
Susaba, captain of Rasgón, 106
Susacón, 111
Suta, 3, 105, 115, 119, 163, 184, 275, 292, 297, 300
Sutatausa, 299
Sutatenza, 295
Synods of Santafé. *See* First Synod of Santafé (1556) *and* Second Synod of Santafé (1606)

Tabaco, Pedro, *cacique* of Cómbita, 3, 15, 18, 293
Tabio, 165, 253, 299
Támara, 130
Tasa. *See* Tribute, standardisation of
Tausa, 115, 119, 163, 275, 300
Taxation. *See* Tribute
Taylor, Gerald, 235
Tecasquirá, 129
Techo, 266
Tenjo, 116, 118, 299
Tenza, 108
Third Provincial Council of Lima (1582–1583), 138, 197, 201–206, 208, 212, 214, 217, 219, 244, 248, 250, 255, 270, 272
Third Provincial Council of Mexico (1585), 272
Tibacuy, 164
Tibagüenza, captain of Suta, 105
Tibaguyas, 155, 258, 293
Tibaná, 105, 120, 129, 131
Tibasuso, 290
Tibirita, 296
Tinjacá, 131
Tobagia, *cacique* of Socha, 110
Tocavita, captain of Susacón, 111
Toisaga, Isabel, 303
Toledo, Francisco de, 138, 192, 199, 231
Tolosa, Miguel Jerónimo de, 251, 275
Tópaga, 200, 213, 275, 278, 292, 294
Tordehumos, Francisco de, 95, 154
Torres, Alonso de, 111
Torres, Cristóbal de, 4, 276, 279–280, 294, 297–298, 302
Torres, Diego de, *cacique* of Turmequé, 48, 162
Torres, Juan de, 90, 111–113
Torres Bollo, Diego de, 14, 193, 195–196, 199, 207, 219–220, 247, 269
Torres Rubio, Diego de, 246
Tota, 47, 52, 58, 63, 71, 114, 116–117, 130
Tota, *cacique* of Tota, 71
translation, 51, 159, 197, 202, 223, 235, 239–242, 244, 246–251, 256–257, 259, 264, 271
  legal. *See* Legal translation
Trent. *See* Council of Trent
tribute, 11, 93, 97, 99, 103–104, 112, 114, 116, 119, 142, 153, 160, 163, 171, 176, 187
  to *encomenderos* (*demora*), 30, 84, 86, 92, 95, 98, 104, 107–108, 119, 126, 142, 165, 176, 262, 302, 304
  to Indigenous leaders (*tamsa*), 30, 40, 44, 164–165, 168, 287, *see also* Muisca: pre-Hispanic ritual economy
  requinto, 177, 188, 262, 304
  royal fifth, 126, 150, 161
  standardisation of, 43, 92–93, 95–97, 101, 109, 112, 114, 119, 146, 151
Tridentine reform. *See* Council of Trent
Tuna, 35, 46, 56, 154–155, 169
Tunja
  cabildo of, 129, 136, 172
  city of, 12, 89–90, 92, 103, 105–106, 108, 134, 221, 253, 258, 285, 304
  province of, 77, 94–95, 102–103, 109, 120, 128, 143–144, 158, 174–175, 177, 183, 185, 252, 258, 261, 263, 265–267, 275, 295
Tunjuelo, 96, 115, 200
Tunjuelo, leader of Tunjuelo, 115
Tunquirá, 111
Tupachoque, 176, 184
Tupia, 292
Turmequé, 111–112, 129, 158, 297, 299
Tuta, 297

Ubaque, 43, 45, 60, 115, 118, 297, 305, 307
Ubaque, *cacique* of Ubaque, 35, 38, 50, 54, 67, 71, 117–118, 305
  celebration of 1563, 39–40, 117–118, 305–307
Ubaté, 45, 96, 115–116, 119, 168, 180, 275, 297, 303

https://doi.org/10.1017/9781009314046.011 Published online by Cambridge University Press

Ubatoque, 42
Ucarica, captain of Moniquirá, 58
Une, 150
Unecipá, 150
Usaquén, 154, 169
Usme, 153

Valcárcel, Juan de, 258, 266, 296, 300, 303
Vargas, Francisco, 216
Vásquez, Hernando, 253
Velandia, Francisco de, 107–108
Velasco, Luis de, 231
Venero. *See* Díaz Venero de Leiva, Andrés
Venezuela, 21
Verdero, Juan Esteban de, 89
Vergara, Diego de, 150
Vilches, Juan Antonio de, 157–158, 160, 170
Villa de Leyva, 267
Villafañe, Diego de, 103, 112, 114–115, 117–118, 121, 167
Virgin of Perpetual Succour of Monguí, 302
Virgin of the Rosary of Chiquinquirá, 299, 302
visitations, 11, 30, 42, 51–52, 93, 95, 123, 128–136, 149, 155, 158, 160, 163–164, 167, 170, 178–179, 183–187, 192, 198, 208, 251, 258, 266, 270, 273–281, 291, 296, 300, 302

Xaguara, leader of Tuna, 50

Yuramico, captain of Pisba, 52

Zamora, Alonso de, 88
Zapata de Cárdenas, Luis, 12, 14, 73, 127, 138–140, 142–146, 148–149, 153–154, 157, 159–160, 168–169, 173, 179–181, 187, 191, 203–204, 206, 209, 212, 237–238, 241–245, 247, 259, 266, 268, 270, 273, 283, 286, 309
  Catechism with Rules and Documents for the Priests of Indians. *See Catechism* of 1576
Zapata de Lobera, Rodrigo, 265, 267, 296
Zipaquirá, 155, 275
Zumárraga, Juan de, 138, 234
Zúñiga, Juan de, 107

https://doi.org/10.1017/9781009314046.011 Published online by Cambridge University Press

https://doi.org/10.1017/9781009314046.011 Published online by Cambridge University Press